

ESPAÑHOL

TEXTO



Hace ahora siete días, la sesión inaugural de la Feria recibía al poeta mexicano de origen español Tomás Segovia para hacerle entrega del XV Premio Juan Rulfo. Junto al escritor nacido en Valencia en 1927, autoridades civiles y académicas y una sala abarrotada; el público, un año más, ha llenado a diario el recinto del Palacio de Congresos y Exposiciones.

Tras un soliloquio sobre el oficio de escritor y la oportunidad de los galardones literarios, Tomás Segovia, que se definía a sí mismo como «un poeta marginal, pero no marginado», centró su discurso en el desarraigo como una circunstancia vital más: «Considero que soy un desarraigado. Me desarraigaron, porque yo era un niño. De eso no culpo a nadie, es un destino». El autor de Anagnósis tuvo que abandonar España con sólo 10 años, tras la Guerra Civil, para encontrar refugio junto a su familia en México, a partir de 1940.

(<http://www.abc.es/abcd/noticia>, acceso em 07/12/2005)

26. Sobre el texto, se afirma:

- I. El premiado es un poeta mejicano.
- II. El premio se llama Tomás Segovia.
- III. Quien recibió un premio literario fue Juan Rulfo.
- IV. El poeta que da nombre al premio nació en Méjico.

Es correcta o son correctas:

- A) sólo I.
- B) sólo II.
- C) sólo III.
- D) sólo IV.
- E) III y IV.

27. Quien hizo un discurso en Palacio de Congesos y Exposiciones fue:

- I. Juan Rulfo.
- II. Tomás Segovia.
- III. un poeta mejicano.
- IV. un poeta nacido en España.

Es correcta o son correctas:

- A) sólo I.
- B) sólo II.
- C) sólo II y III.
- D) II, III y IV.
- E) sólo III y IV.

28. En el discurso su autor tematizó:

- I. los honores literarios.
- II. la profesión de escritor.
- III. la marginalidad de la poesía.
- IV. el destino.

Es correcta o son correctas:

- A) sólo I.
- B) sólo II.
- C) sólo I y II.
- D) sólo II y III.
- E) II, III y IV.

29. La palabra de la lengua española desarraigo, en el texto, adquiere el sentido, en portugués, de:

- A) desapego.
- B) perseguido.
- C) condenado.
- D) esquecido.
- E) expatriado.

30. De la lectura del texto puede deducirse que la Guerra Civil en España aconteció:

- A) en 1927.
- B) entre 1927 y 1937.
- C) entre 1937 y 1940.
- D) después de 1940.
- E) no se puede deducir el periodo en que sucedió la Guerra Civil en España.

31. De la lectura del texto puede deducirse, de la ocupación de los lugares en la Feria que:

- I. el espacio se encontraba lleno para la solemnidad.
- II. el espacio se encontraba vacío para la solemnidad.
- III. es la primera vez que el local se llena para el recibimiento del premio.
- IV. el local acostumbra a llenarse todos los años.

Es correcta o son correctas:

- A) sólo I.
- B) I y III.
- C) I y IV.
- D) II y IV.
- E) III y IV.



32. La palabra tras, que aparece dos veces en el texto, se clasifica como:

- A) verbo.
- B) adverbio.**
- C) sustantivo.
- D) adjetivo.
- E) preposición.

33. En el texto surge tres veces la palabra que. Sobre esa palabra, señale la correcta:

- A) el primer que es pronombre relativo.**
- B) el primer que es conjunción.
- C) el tercer que es pronombre personal.
- D) el tercer que es preposición.
- E) el tercer que es pronombre relativo.

34. Observe el ejemplo: "El autor tuvo que abandonar España". Si pusiéramos la frase en el futuro, y el mismo autor hablase, como si fuera:

"Yo _____ que abandonar España", diría, correctamente, en lugar de tuvo:

- A) tendría.
- B) tendré.**
- C) tuviera.
- D) teniendo.
- E) tuviese.

35. Observe las palabras sólo y solo. La primera incluso aparece en el texto. Llene los espacios en blanco con sólo o solo, correctamente:

- I. Mis amigos ya se fueron. Me quedé _____ .
- II. Sin mis amigos, estoy _____ en casa.
- III. Yo quiero _____ hablar con mis amigos.

Señale la correcta:

- A) la primera fue completada con solo.
- B) la segunda fue completada con sólo.
- C) la tercera fue completada con solo.
- D) la tercera fue completada con sólo.**
- E) las tres fueron completadas o con sólo o con solo, porque es indiferente.

Comentário Prof. Omar:

A prova de espanhol mais uma vez apresentou uma boa porcentagem de temas teórico-gramaticais, o que mostra a importância do domínio e conhecimento desses temas; aliás, essa tendência de prova gramaticalizada é freqüentemente comentada para os vestibulandos Expoentes, porque ela é típica dos vestibulares da PUC.

Em tempo: Foi apresentado um texto com um grau de dificuldade fácil, porém dando destaque, numa das questões, à tradução de um verbo ("DESARRAIGAR") de difícil uso comum, tanto no idioma espanhol quanto no português, ainda mais tendo a conotação (expatriar) utilizada no texto.